

# SAND



## PROJETS

Lancement du projet de nouvelle salle multifonctions



## TRAVAUX

La traversée d'Ehl réaménagée



## ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Des écoliers solidaires



## ÉCOLE MATERNELLE

Une année si vite passée !





## Regards vers le futur

Avec l'aménagement de la traversée d'Ehl, la commune vient de terminer, en cette année 2016, un important cycle de travaux routiers, démarrés en 2002. Quinze années d'études, de débats et d'investissements ont été nécessaires pour améliorer

la sécurité routière dans notre commune. Ces travaux ont, en général, été mis à profit pour renouveler les réseaux d'eau potable, redimensionner les réseaux d'assainissement ou encore remplacer les équipements d'éclairage public vieillissants par de nouvelles installations à Leds, plus performantes et moins consommatrices d'énergie. Certes, il reste à faire, mais les grands travaux dans ce domaine sont aujourd'hui terminés, et je voudrais en profiter pour vous remercier pour votre patience pendant ces périodes où durant de longs mois la circulation dans la traversée du village fut perturbée.

Pendant que se menaient ces travaux, l'urbanisation de la commune s'est poursuivie. De nouveaux quartiers sont apparus dont les derniers en date, la rue du Staettacker ou encore l'AFUA du Mittelfeld qui va donner naissance à la rue du Mittelfeld et à la rue des Kymris. Ils promettent une nouvelle augmentation de la population. C'est pourquoi, il est devenu urgent de mettre en place des infrastructures sociales, culturelles et sportives dimensionnées à notre nouvelle dynamique démographique.

Le conseil municipal a décidé de lancer la construction d'une salle polyvalente qui sera associée à une structure d'accueil périscolaire de 40 places. Le cabinet d'architectes a été sélectionné en cette fin d'année. L'achèvement des travaux devrait nous conduire jusqu'à fin 2018.

Cette nouvelle étape, nous pouvons la conduire grâce à un désendettement constant de notre commune depuis plus de cinq ans, qui nous permet de dégager les marges financières nécessaires. Certes notre endettement va croître suite à la mise en œuvre de ce nouveau projet. Et c'est normal ! Mais nous aurons, grâce à une gestion raisonnée, les moyens de l'assumer et de rembourser progressivement ce nouveau prêt, tout en préservant des capacités pour des investissements plus ponctuels sur les exercices à venir.

Nous prendrons le temps, lors d'une réunion publique au cours du premier trimestre 2017, de faire un point avec vous sur les réalisations et les projets à venir.

En attendant, je vous souhaite, au nom du conseil municipal des enfants, au nom des conseillers municipaux et de mes adjoints ainsi que de moi-même, une excellente année 2017. Puisse-t-elle être une année de paix et de bonheur pour tous !

**DENIS SCHULTZ**

Maire de Sand



## Un fleurissement particulièrement réussi

Durant les beaux jours, de nombreux habitants ont fleuri leur maison. Les ouvriers communaux ont également laissé libre cours à leur imagination pour réaliser de magnifiques compositions florales. Ainsi, un beau panaché de couleurs a embelli notre village.





# Ébullition : aussi beau que bon

Ébullition : voilà une entreprise qui porte bien son nom. Il faut dire que Victoria ORTLIEB, la jeune Sandoise qui l'a créée, est en permanence à la recherche d'alliances originales de goûts et de couleurs pour ses créations culinaires, l'imagination sans cesse en ébullition. Alors, pour vous faire un avis, une seule solution : goûtez !

Victoria ORTLIEB a débuté son activité de traiteur en janvier 2016. Après avoir passé son BTS à l'école hôtelière d'Illkirch et fait ses armes durant 3-4 ans dans un restaurant de la région, elle a décidé de voler de ses propres ailes. La cuisine, cela fait bien longtemps qu'elle s'y adonne, comme elle nous le confirme : « Je cuisine depuis toute petite avec mon père ou avec ma grand-mère, j'ai toujours aimé ça, c'est pour cela que j'ai choisi d'en faire mon métier ».

Désormais, elle réalise des buffets salés ou sucrés pour des particuliers ou des professionnels. Elle confectionne également des gâteaux à thème en fonction des demandes de sa clientèle, des cupcakes, des macarons et autres gourmandises. Pourquoi avoir choisi cette activité de traiteur plutôt que la restauration classique ? Tout simplement parce qu'elle lui semblait plus diversifiée : « Lorsque je dois préparer un buffet ou un gâteau, je discute toujours avant avec mon client pour savoir ce qu'il apprécie et ce qu'il attend de moi, je dois m'adapter à ses besoins, à ses envies et à son budget... Cela n'est donc jamais la même chose d'une commande à l'autre ».



Victoria ORTLIEB, une cuisinière passionnée

## DES PRODUITS DE SAISON BIO OU DE PRODUCTEURS LOCAUX

Tous les assortiments qu'elle présente, elle met un point d'honneur à les réaliser à partir de produits locaux de saison ou bio. Tout est fait « maison ». Ainsi, elle cuisine de délicieuses terrines, fume elle-même des filets mignons de porcs ou des magrets de canard. Elle confectionne des macarons et des sucettes salées et sucrées. Elle attache une attention particulière à l'aspect esthétique de ses créations culinaires. Un compliment qu'elle affectionne : quand on lui dit que ses plats sont aussi beaux que bons.



## DÉVELOPPER SES ACTIVITÉS

En quelques mois, Victoria a déjà bien élargi sa clientèle. Il lui a tout d'abord fallu se faire connaître en distribuant un dépliant publicitaire, mais désormais le bouche à oreille fonctionne bien, et il n'y a pas de meilleure publicité que des clients satisfaits. Victoria peut réaliser des buffets pour plusieurs

dizaines de personnes. Pour répondre à cette demande et élargir ses activités, elle a décidé de construire un nouveau local professionnel à Sand. Cette jeune femme entreprenante sait exactement ce qu'elle veut et comment sera ce futur local. Elle nous en parle : « La partie cuisine sera ouverte sur une boutique où je pourrai commercialiser mes confitures ou d'autres produits que je réalise moi-même : viandes fumées, terrines, macarons, cupcakes... ou ceux de certains de mes partenaires. Je souhaite aussi donner des cours de cuisine pour partager ma passion ». Elle a également pour projet de livrer des menus en bocaux. Les idées ne manquent pas à cette sympathique cuisinière pleine de talent et d'avenir.

Contacts - renseignements :  
06 72 39 94 08  
ortlieb.victoria@gmail.com



Un gâteau d'anniversaire original !

# Les réalisations de l'année

## VOIRIE

- Après plusieurs réglages, le radar pédagogique de la rue de Westhouse fonctionne correctement. Il détecte les voitures dès le début de la descente du pont.
- Le mauvais état de la rue du 1<sup>er</sup> Décembre nécessitait une intervention. Pour ralentir sa dégradation, la commune a opté pour la pose d'un revêtement bicouche. Comme ce traitement n'a pas donné satisfaction, même après un deuxième balayage de la chaussée, la commune a émis une réserve sur ces travaux et a demandé à l'entreprise d'intervenir au printemps prochain, si nécessaire au titre de la garantie.
- Une première couche de macadam a été posée au courant de la troisième semaine de novembre sur la voirie de l'AFUA du Mittelfeld. La deuxième couche ainsi que le revêtement des trottoirs seront posés plus tard quand le plus gros des constructions sera achevé pour éviter les détériorations inévitables avec les chantiers. Il en est de même pour l'installation des candélabres et la plantation des arbres. La voirie reliant l'AFUA à la rue de Matzenheim sera achevée ultérieurement quand la propriété qu'elle traverse sera aménagée.



Aménagement de l'AFUA du Mittelfeld

- La commune a mis à profit ce chantier pour améliorer l'état du trottoir de la route de Strasbourg au droit du lotissement : suppression des parties en gravier et en terre battue.
- Le chantier de la traversée de l'annexe d'Ehl a débuté le 12 septembre pour se terminer fin novembre. Il a fallu attendre le feu vert de l'administration, notamment l'avis favorable des Bâtiments de France, comme l'annexe est un site archéologique. Les travaux ont été menés sous un triple partenariat : Ville de Benfeld,



La traversée d'Ehl

commune de Sand et Conseil Départemental du Bas-Rhin. M. Dominique Erhard, responsable des services techniques de Benfeld, en a assuré la maîtrise d'oeuvre. À présent, les habitants de l'annexe, comme leurs concitoyens de Benfeld ou de Sand, disposent de trottoirs et de caniveaux. Deux chicanes protègent l'entrée du hameau et un éclairage public performant à leds complète cet équipement. Pour l'évacuation des eaux pluviales il a été nécessaire de recourir à un système d'infiltration. Au départ, il était prévu que les eaux de pluie après traitement soient dirigées vers l'Ill, mais le propriétaire du pré situé entre la route et la rivière n'a pas autorisé le passage du tuyau d'évacuation.

## BÂTIMENTS COMMUNAUX

- Les travaux d'accessibilité de l'église sont achevés. Un garde corps sécurise la rampe d'accès et les escaliers ont été mis aux normes par le marquage des contre-marches et des nez de marche. L'accès pour les personnes à mobilité réduite se fait



L'accès au parvis de l'église est désormais aux normes.

par la porte latérale comme indiqué par un panneau. Un autre panneau indique que la rampe est réservée aux piétons et aux personnes handicapées : skateboards, vélos et scooters y sont interdits. Merci aux parents de sensibiliser leurs enfants et leurs ados à ce sujet.

La mise en conformité de l'accessibilité des écoles a également nécessité des travaux de marquage : escaliers, poteaux, portes vitrées... Les wc handicapés des deux écoles ont aussi dû être mis aux normes. Tous ces travaux sont une lourde charge pour nos finances.

- Régulièrement la commune était sollicitée pour équiper les marches et le parvis de la chapelle Saint Materne de mains courantes et de garde-corps. Après un accord de la paroisse pour en partager le coût avec la commune, cet équipement sera installé au printemps prochain.

- La cour de l'école élémentaire a pu être agrandie après la démolition du transformateur qui s'y trouvait à l'angle nord-est. Cette démolition met fin au redéploiement du réseau électrique.





# Lancement du projet de salle multifonctions

La construction d'une salle multifonctions était dans les cartons de la commune depuis de nombreuses années déjà. Le conseil municipal a décidé de lancer la réalisation de cet équipement à partir de 2017, en partenariat avec la Communauté de Communes.

Ce projet a fait l'objet, cet automne, d'un concours d'architectes qui a été remporté par le cabinet « Antonelli & Herry Architectes » de Strasbourg. Le bâtiment a été conçu de manière à mutualiser au maximum les espaces qu'il était possible de partager et de maximiser les économies tout en préservant la fonctionnalité de chaque partie. Une attention a été portée également aux économies de fonctionnement, tout particulièrement sur le plan énergétique.

## Une salle polyvalente et un accueil périscolaire

D'une superficie globale de 1000 m<sup>2</sup>, cet équipement accueillera une salle polyvalente et une structure d'accueil périscolaire pour un maximum de 40 enfants qui remplacera alors l'actuelle cantine scolaire située dans l'ancien CPI.

À l'entrée du bâtiment, un hall d'accueil donne accès à ces deux espaces principaux ainsi qu'à une salle de réunion. Cette salle accueillera les réunions du conseil municipal pour éviter des mises aux normes coûteuses pour l'accessibilité des personnes à mobilité réduite dans le bâtiment de la mairie. Elle sera mise à la disposition des associations qui pourront s'y réunir.

Du côté périscolaire, des accès directs à la cour, et pourquoi pas à l'aire de jeux, offriront de vraies opportunités aux animateurs et aux enfants qui y seront accueillis. Le bâtiment sera accessible en voiture, à partir de la rue de Strasbourg, au bout de la nouvelle rue du Mittelfeld (de l'actuelle AFUA) et, à pied, à partir de la rue de l'Église par laquelle arriveront les enfants des écoles.

## Un équipement structurant

Les travaux devraient démarrer à l'été 2017 et se terminer fin 2018.

Avec cet équipement, la commune espère relancer la dynamique associative dans le village. Il permettra de pratiquer différents sports. En journée, la salle sera aussi à disposition des écoles pour des pratiques sportives, notamment en hiver. Il constituera un équipement structurant pour la vie sociale, culturelle et sportive de notre village.

## Un financement raisonné

Le coût global de cet équipement, travaux et maîtrise d'œuvre, est estimé à 1,77 million d'euros HT, réparti entre notre commune et la Communauté de Communes. Notre commune prendra en charge environ 1,15 million d'euros, dont la plus grande partie (1 million d'euros) à travers un prêt contracté sur 25 ans. Malgré les investissements opérés ces dernières années, notamment au niveau des routes et de l'éclairage public, la commune a poursuivi son désendettement sur les cinq derniers exercices. Notre dette par habitant est aujourd'hui de 140 euros par habitant, largement en dessous de la moyenne du canton. Notre situation financière est donc bonne. Par ailleurs, l'urbanisation croissante de notre commune augmentera notablement le produit de la taxe foncière bâtie et de la taxe d'habitation dans les prochaines années. Cela permettra de rembourser la dette contractée avec une hausse limitée des taux des impôts et d'investir dans d'autres projets. La commune sollicitera également d'autres concours pour diminuer cette charge. La vente de l'ancien CPI, après la réalisation du projet, contribuera aussi à limiter le coût résiduel de cet investissement. Pour sa part, la Communauté de Communes devrait pouvoir bénéficier de subventions de l'État et de la CAF pour l'accueil périscolaire.

## MAIRIE

# Personnel communal : des changements

## Départ de Simone FUND

Ce 12 janvier, Denis SCHULTZ mettra à profit la soirée des vœux pour honorer Simone FUND qui a pris sa retraite en avril 2016



S. FUND

après avoir œuvré en tant qu'agent administrative dans notre commune pendant 16 ans. Elle a également été notre référente aux Dernières Nouvelles d'Alsace concernant les articles de notre commune. Nous lui souhaitons une belle et longue retraite.

## Deux arrivées

Suite au départ de Simone FUND, nous avons accueilli Laetitia LLAMAS depuis le 10 décembre 2015. Elle est à votre service avec le sourire tous les matins à la mairie. Nous lui souhaitons la bienvenue.

Marie-Claude BIARD a pris ses fonctions d'agent d'entretien le 1<sup>er</sup> septembre dernier suite au départ de Mélanie ROESSLER. Elle



L. LLAMAS



M.-C. BIARD

est en charge de l'entretien des différents locaux communaux. Bienvenue à elle.

## APRÈS-MIDIS « TEMPS LIBRE » : DES MOMENTS DE RENCONTRE ET DE DÉTENTE



Depuis plusieurs années, la commune propose un après-midi récréatif chaque 3<sup>e</sup> vendredi du mois au CPI de 14 h à 17 h. Des Sandois et Sandoises s'y retrouvent pour passer d'agréables moments de

détente autour d'un café chaud et d'une bonne pâtisserie. Certains aiment jouer aux cartes (d'autres jeux de société sont également mis à leur disposition), alors que d'autres préfèrent se réunir autour d'une longue table pour converser et échanger leurs opinions sur des thèmes d'actualité ou des nouvelles du village. De temps en temps, une de ces dames révèle un secret sur l'une de ses recettes de cuisine. C'est aussi l'occasion d'évoquer loisirs et sorties, notamment les bons souvenirs des sorties à vélo ou à pied organisées par Jean-Paul BRUGGER. Les personnes qui désirent rejoindre le groupe du temps libre sont les bienvenues. Pour tout renseignement, vous pouvez prendre contact avec la mairie au : 03 88 74 41 62. Les dates à retenir pour le premier trimestre 2017 sont : le 20 janvier, le 17 février et le 17 mars.



## ANIMATION

# Les activités du cercle Saint-Martin

Les années se suivent mais ne se ressemblent pas. L'engagement en faveur du bénévolat ne suscite plus l'élan connu par un passé pas si lointain. Les très nombreux choix liés aux loisirs peuvent expliquer en partie cette désaffection. L'association d'éducation populaire ne comporte plus que quelques membres qui ont décidé de poursuivre sur la voie tracée par les anciens pour pérenniser la belle entente du groupe. Le théâtre dialectal était en pause cette saison. Les vocations d'actrices et d'acteurs se font rares, il devient alors délicat de monter une pièce avec toute la débauche d'énergie que demande sa réalisation.

La danse animée par Jacky KRETZ et Christiane, reste l'activité principale du cercle. Les cours de danse de salon sont proposés le mardi soir. Les pas de rock'n'roll sont enseignés les jeudis. Les soirées débutent vers 20 heures.

Enfin, les opérations de récupération de vieux papiers qui collectent vos papiers cartons destinés au recyclage se font à raison de 5 rendez-vous annuels. Choisir de déposer ses papiers lors des mises à disposition des bennes permet surtout de réduire le volume de votre bac jaune. Les dates des collectes pour 2017 sont les suivantes : les samedis 8 avril, 8 juillet, 7 octobre et 30 décembre. Les bennes sont récupérées les lundis matin.

Une journée nettoyage et d'entretien a été nécessaire pour les toilettes du bâtiment. Elle s'est déroulée début septembre et a permis de se retrouver autour d'un barbecue toujours convivial en telle occasion surtout après l'ardeur consacrée aux tâches ménagères et à l'entretien.

**Tout au long de l'année le cercle met sa salle à disposition pour vos fêtes de famille, contact : Jacky KRETZ au 09 84 19 83 90.**





## INITIATIVE

# Un mois d'actions solidaires au Sénégal

**D**u 10 juillet au 7 Août 2016, Célia KASDEPKA, une jeune Sandoise de 22 ans, s'est envolée au Sénégal avec six camarades étudiantes en 3<sup>e</sup> année d'orthophonie à l'Université de Lille. Leur projet «Wolofonie 2016 » (contraction d'une langue parlée au Sénégal le « wolof » et d'orthophonie) avait pour objectif de favoriser l'intégration des personnes en situation de handicap communicationnel dans la banlieue de Dakar et dans la province de Tambacounda.

Après un an de préparation, les sept étudiantes ont notamment animé cinq journées de tables-rondes face aux futurs instituteurs sénégalais des Centres de Formations des Professionnels de l'Éducation (CRFPE) de Rufisque et Tambacounda sur les thèmes de l'autisme, la trisomie 21, la surdité et les troubles des apprentissages.

En parallèle, les « wolofonistes » ont également aidé à la finalisation du « Centre Ressource Surdité Jean Massieu » en finançant la pose d'un carrelage ainsi que du mobilier tel que des tables, des chaises,

bureau et tableau à craies. Ce centre offrira bientôt une possibilité de dépistage de la surdité, de réglage d'appareils auditifs et accueillera une classe de langue des signes dans la région de Tambacounda.

Enfin, le troisième axe du projet consistait à animer deux centres aérés de 2 à 3 jours, auprès d'enfants handicapés ou issus d'un programme de protection familiale, en partenariat avec l'association Audition Solidaire France Sénégal et l'ONG SOS Village d'Enfants. Des jeux sportifs, des activités artistiques et une sensibilisation aux handicaps communicationnels ont ainsi été proposés à un centaine d'enfants et de parents. Ces actions ont bénéficié d'une subvention de 200 euros octroyée par la municipalité de Sand et de nombreux dons de particuliers. MERCI !

**Pour plus d'informations :**  
<http://wolofonistes.wixsite.com/elscia>

## LOISIRS

# « Roue libre » :   chaque saison ses sorties !

**M**algr  un printemps très pluvieux, les cyclos de Sand ont réalisé 27 sorties, de fin mars à fin octobre. Le nombre de participants fluctuait entre 8 et 17 et régulièrement la distance parcourue a dépassé les quarante kilomètres, soit près de 1000 kilomètres pour la saison. Plusieurs cyclistes ont pu essayer un vélo à assistance électrique loué auprès de l'Office de Tourisme. Leurs essais ont été très concluants ! L'assistance électrique rend la pratique du vélo plus accessible et donc plus agréable

Durant la saison hivernale pour garder la forme, le groupe partira régulièrement

en randonnée pédestre en plaine comme en montagne, selon les conditions de la météo. La saison de vélo 2017 débutera le mardi 28 mars prochain, départ à 14h devant la mairie. Pour toute information complémentaire, tant pour le vélo que les marches, contactez Jean-Paul BRUGGER par le biais de la mairie.



# Images de l'année 2016



**VOEUX DE LA MUNICIPALITÉ** : En présence d'Ilse Türkli, l'Ortsvorsteherin de Sand (Allemagne). (12/01)



**MAISONS FLEURIES** : Une sympathique cérémonie a permis de féliciter et de remercier les lauréats du concours 2015. (12/02)



**JUMELAGE** : Un conseil municipal transfrontalier (15/02) et une visite de l'île de Rhinau (05/06) ont ponctué l'année.



**OSCHTERPUTZ** : Jeunes et moins jeunes étaient encore une fois mobilisés pour le nettoyage de printemps au départ de la mairie. (02/04)



**FÊTE DE NOËL DES AÎNÉS** : Avec le soutien du Crédit Mutuel. (11/12)

**CÉRÉMONIE DE L'ARMISTICE** : Le dépôt d'une gerbe au monument aux morts a permis de commémorer l'armistice de la Grande Guerre. (11/11)



## LE PALMARÈS DES MAISONS FLEURIES 2016

Le 29 juillet dernier, les membres du jury ont parcouru les rues de notre village en calèche sous la conduite de Martine et Henry WALTER. La remise des prix aux lauréats aura lieu le 3 mars 2017.

1<sup>er</sup> prix : M. et M<sup>me</sup> Roland SCHNELL  
 2<sup>e</sup> prix : M. et M<sup>me</sup> Richard BADER  
 3<sup>e</sup> prix : M<sup>me</sup> Linda HAXAIRE

4<sup>e</sup> prix : M<sup>me</sup> Denise WALTER,  
 M. et M<sup>me</sup> Germain GOERGER  
 5<sup>e</sup> prix : M. Alain SCHNELL



1<sup>er</sup> prix : M. et M<sup>me</sup> Roland SCHNELL



2<sup>e</sup> prix : M. et M<sup>me</sup> Richard BADER



3<sup>e</sup> prix : M<sup>me</sup> Linda HAXAIRE



4<sup>e</sup> prix : M<sup>me</sup> Denise Walter,



4<sup>e</sup> prix : M. et M<sup>me</sup> Germain GOERGER,



5<sup>e</sup> prix : M. Alain SCHNELL

### GROS PLAN

## De jeunes Sandoises talentueuses

### LARA GRAVIER, CHAMPIONNE D'ÉCHECS



Après une bonne saison 2015, Lara GRAVIER a réussi à se qualifier en janvier dernier au championnat d'Alsace pour l'édition 2016 du championnat de France jeunes d'échecs. Le championnat, qui a eu lieu du 10 au 17 avril à Gonfreville-L'Orcher à côté du Havre, a permis à Lara de se classer 84<sup>e</sup> malgré un niveau particulièrement bon cette année et un record de participants avec 1 330 jeunes toutes catégories confondues.

Le 3 décembre dernier, avait lieu le championnat du Bas-Rhin à Wasselonne, phase qualificative pour le championnat d'Alsace. Lara a terminé 5<sup>e</sup> et se qualifie donc pour l'étape suivante. L'objectif final étant le championnat de France jeunes qui aura

lieu cette année à Belfort. Pour y arriver cette année, Lara a rejoint l'équipe jeune d'Erstein ainsi que l'équipe 2, en plus des tournois habituels tels que celui du Centre Alsace. La première manche de ce tournoi qui se déroule sur six mois a été organisée avec succès à Sand cette année. Sa sœur Lauryne continue à s'entraîner avec elle pour l'aider à atteindre son objectif.

Vous pouvez retrouver plus d'information sur le site : <http://echecs-erstein.fr>



### ÉMILIE SCHNEIDER, UNE GYMNASTE EN OR

Émilie SCHNEIDER pratique la gymnastique rythmique et sportive à Gerstheim. Avec cinq autres amies gymnastes, elles s'est illustrée cette année et a glané plusieurs médailles dont deux en or :

- médaille d'or départementale à Saverne en février,
- médaille d'or zone Grand-Est et Franche-Comté à Sélestat en mai.
- médaille d'argent régionale à Schweighouse en mars,

# Accueil périscolaire : de nombreuses activités proposées aux enfants

La cantine scolaire de Sand propose, à midi et le soir, des temps d'activités pour les enfants. L'année scolaire 2015-2016 était axée sur la thématique de l'Égypte. Ainsi, l'équipe d'animation a proposé aux enfants des activités de jeux, d'expression et d'art plastique autour de

cette thématique. Ils ont également pu s'adonner à la fabrication de statuettes en plâtre, de vaisselle en argile, de pyramides en papier mâché et à la création d'un jeu des 7 familles personnalisé qui est venu étoffer le stock de jeux existant. Un goûter où étaient conviés les parents a clôturé

l'année. Un conte égyptien, écrit et mis en scène avec les enfants, a été présenté.

Christelle et Patricia continuent d'œuvrer avec et pour les enfants sur les thématiques du jeu et de l'empire d'Asie avec la fabrication de jeux asiatiques pour la création d'une malle pédagogique.

Des jeux de relais sur un trimestre avec remise de prix, un loto-bingo, des bricolages de saison, des goûters à thème, des ateliers d'expression, des ateliers culinaires, des pique-niques et des jeux de rallye sont également au programme. Sans oublier les activités musique, informatique et bricolage, proposées par la mairie dans le cadre des activités périéducatives.



## Conseil des Parents d'Élèves : des animations durant toute l'année

Pour le Conseil des Parents d'Élèves de Sand, l'année 2016 a été riche en animations.

Pour bien commencer l'année, nous avons organisé un loto où tous les enfants étaient gagnants.

S'en est suivi la traditionnelle galette où rois et reines ont été couronnés.

À carnaval, princesses, chevaliers, clowns et autres ont défilé dans les rues de Sand, beignets et crêpes ont été distribués à tous.

Pour Pâques, les enfants ont confectionné une boîte en forme de poule dans laquelle ils ont déposé des œufs en chocolat.

Nos bourses aux vêtements d'avril et de novembre ont rencontré un franc succès.

En avril en collaboration avec l'école élémentaire, une « danse ELA » a permis de récolter 1 698 euros pour l'association ELA.

En mai, la sortie randonnée a été suivie d'un

apéritif et d'un pique-nique à la chapelle Saint Materne.

En juin avec l'école maternelle, 2000 euros ont été récoltés au profit de l'association « Vaincre la Mucoviscidose » grâce à une « Zumba Family ».

Enfin, lors de notre traditionnelle et très attendue kermesse de fin d'année scolaire, les enfants ont présenté leurs spectacles malgré un temps pluvieux. Une collecte de bonbons très fructueuse a eu lieu lors de la cavalcade d'halloween. Enfants et parents se sont ensuite réchauffés autour d'une soupe aux potirons accompagnée de knacks.

Pour fêter Noël, nous avons présenté un spectacle : « Noël

frappe à la porte ». Il a plu aux enfants comme aux parents qui ont ri et chanté à cette occasion.

Le Conseil des Parents d'Élèves de Sand vous souhaite une bonne année 2017.

**Contact : [ape.sand@gmail.com](mailto:ape.sand@gmail.com)**



# École maternelle : l'année 2016 est passée si vite !

On est devenu de vrais petits chefs ! Nous avons fabriqué des crêpes pour carnaval, des roses des sables pour nos mamans adorées, de la compote à l'automne et, en soutien à l'association « Vaincre la mucoviscidose », une centaine de pots d'ingrédients « SOS Cookies ».

On est devenu de vrais petits Einstein ! Au Vaisseau, le slogan est "La science en s'amusant". Le chantier est un incontournable, les jeux d'eau aussi. Le « brouhaharium » nous a fait jouer avec plein d'instruments bizarres et le jardin nous a permis d'observer la nature.

On est devenu bilingue ou presque ! Les grands se sont rendus au Kindergarten de Sand Willstätt pour chanter, découvrir une autre langue et jouer avec leurs amis allemands.

On est devenu un peu japonais aussi ! Tonton Michel nous a fait découvrir le monde du Kamashibaï, une sorte de pièce de théâtre sur papier. Le conteur nous a fait défiler des images dans un castelet en racontant l'histoire "Des copains et des Doudous".

On est devenu acteur, danseur et chanteur ! Eh oui ! La kermesse de fin d'année a clôturé l'année scolaire en beauté. Au programme : zumba, chants, rondes et parcours.

On est devenu des artistes ! Quelle aventure de prendre le bus pour aller voir l'exposition d'art et d'artisanat à Benfeld (journées d'octobre). On a admiré les oeuvres des artistes (adultes et enfants) et essayé de les reproduire à notre tour.



# École élémentaire : des enfants solidaires



## La dictée d'ELA

Nos écoliers ont, pour la troisième année consécutive, participé à la dictée solidaire organisée par l'association ELA. C'est en effet la troisième année que les enfants s'engagent pour ELA (association contre les leucodystrophies). Ils se sont habillés aux couleurs de l'association pour ce jour

très spécial. Après le traditionnel film de sensibilisation, les élèves du CP au CM2 ont eu la joie de recevoir la marraine de l'association, Christelle STURTZ, championne du monde de karaté. Les enfants ont eu un échange avec Christelle qui leur a transmis un message fort sur la solidarité et a répondu à leurs questions.



Les plus grands ont donc travaillé sur le texte 2016, écrit cette année par Katherine PANCOL et dicté par notre championne alsacienne. Les enfants ont récolté un peu plus de 6000 euros au profit de l'association, sur les deux dernières années. Félicitations à eux !

## Stage d'escalade

Nos grimpeurs en herbe ont dépassé leurs limites et surmonté leur peur pendant toute une semaine lors d'un stage d'escalade à Roc en stock à Strasbourg. Une semaine riche en émotion, ponctuée par une époustouflante démonstration de l'un des moniteurs. Dalles, murs verticaux et dévers n'ont plus de secret pour les élèves de l'école élémentaire de Sand.

# Le FC de Sand poursuit son petit bonhomme de chemin

Grâce au soutien de tous, que ce soit au travers de participations à nos manifestations ou en devenant sponsors du club, Le FC Sand a réussi à être financièrement à l'équilibre pour une seconde année consécutive. Malgré des moyens financiers limités, nous continuons notre progression et pouvons nous consacrer à l'amélioration des installations. De nombreux projets et des travaux sont encore à mettre en œuvre mais cela se fera progressivement.

Parmi les manifestations organisées, le traditionnel marché aux puces a rencontré un large succès avec plus d'une centaine d'exposants répartis dans les rues du village. Le feu de la Saint-Jean devient maintenant une fête incontournable, au même titre que celle de la musique. Nous avons pour projet de relancer les dîners dansants qui faisaient la réputation du foot à Sand. Pour cela, nous vous donnons dès à présent rendez-vous au mois d'avril.

## Des effectifs en hausse

Sur le plan sportif, nous repartons cette saison avec trois équipes seniors, mais surtout avec trois équipes de jeunes. L'école de foot, créée l'année dernière, a plus que doublé ses effectifs et nous en sommes très fiers. Il faut saluer le travail de nos éducateurs, notamment Guillaume BOSCH, Anthony FUCHS et Yvan HELF qui nous a rejoints cette année. Encore merci à eux. Ils portent haut nos couleurs et nous leur souhaitons bonne chance pour cette saison.

## Une journée de rencontre

Nous accueillons bien volontiers en cours de saison tout jeune qui souhaiterait découvrir le football et son esprit d'équipe, ainsi que les parents qui souhaiteraient s'investir dans l'encadrement des jeunes. À cet effet, nous projetons l'organisation d'une journée des familles le 8 mai prochain. Au cours de cette



journée, vous pourrez faire connaissance avec notre équipe d'encadrement, participer à diverses manifestations dans un esprit de convivialité et sous le signe de la bonne humeur. N'hésitez pas à venir grossir nos rangs.

Nous vous donnons rendez-vous pour cette année 2017 à nos diverses manifestations : brûlage de sapin en janvier, dîner dansant, traditionnel marché aux puces de la pentecôte et feu de la Saint-Jean. Nous vous ferons parvenir les invitations dans vos boîtes aux lettres.

Un grand merci à nos fidèles supporters, aux parents de nos jeunes footballeurs, à nos sponsors, particulièrement les entreprises de Sand : Schmitt Élévateurs, JS Verre Décor, CSI, ainsi que Coupe et Tiff de Matzenheim et le garage Peugeot de Benfeld. Sans vous et sans eux, rien ne serait possible. Poursuivons ensemble cette belle aventure. Nos meilleurs vœux pour vous et votre famille en cette nouvelle année

Jérôme BRELLMANN

## Le Conseil de Fabrique de Sand

Le Conseil de Fabrique de Sand remercie tous les bénévoles qui se mobilisent tout au long de l'année pour rendre ses célébrations plus belles ou pour le fleurissement de l'église, le nettoyage, les lecteurs, les servants d'autel, les parents catéchistes, les distributeurs du lien Ag, la chorale des jeunes, la chorale Sainte Cécile, l'ACE. Sans oublier toute l'équipe qui assure une permanence les dimanches et jours fériés de mai à septembre à la chapelle Saint Matern où de nombreux baptêmes sont célébrés. Bienvenue à ceux qui souhaitent nous rejoindre.

Sonia LEBON

## ACE : un anniversaire à fêter

En 2017, l'ACE fêtera ses 80 ans. Ce sera pour l'ACE et tous ses membres une belle année à vivre. Avec cette année anniversaire, l'occasion nous est donnée de manifester quatre valeurs de l'ACE :

- joie : joie de vivre et de partager ,
- confiance : confiance dans l'enfant capable d'exprimer, d'être et d'agir,
- Vaillance : audace et persévérance.
- Engagement pour et avec d'autres.



Ces 80 ans sont l'occasion de faire la fête : c'est l'occasion d'inviter, familles, amis, enfants, membres des mouvements frères, partenaires, sans oublier les anciens ! Les Fédérations ACE 67 et 68 vous invitent à fêter cet anniversaire le dimanche 25 juin 2017 à MUSSIG

**Contacts : ACE 67 : 27,  
rue des Juifs  
67000 Strasbourg  
ace67@diocese-alsace.fr  
03-88-21-29-7**

# ARS : la pluie gâche les festivités du Sand'Art Festival

Les membres de l'ARS se sont réunis le 21 novembre pour l'assemblée générale annuelle. Nous avons fait le bilan du dernier Sand'Art Festival. Il en ressort une bonne organisation, de nombreux exposants, de très bonnes animations, mais malheureusement le soleil n'était pas au

rendez-vous. En effet, la pluie a empêché certains exposants de venir, mais la fréquentation elle aussi était moins forte que d'habitude. Il est vrai que se promener sous les trombes d'eau n'est pas chose agréable. Et pourtant notre choucroute était comme toujours excellente.

Lors de cette assemblée générale, nous avons discuté d'une éventuelle reconduction du Sand'Art Festival en 2017. Mais le nombre de volontaires pour reprendre le flambeau n'étant pas suffisant, il est fort probable que nous laissons en suspens la fête de village pour l'année prochaine. Si toutefois, vous aviez envie de vous investir pour faire perdurer cet événement, nous vous invitons à vous signaler en mairie. Nous remercions toutes les personnes qui ont participé depuis quatre ans au Sand'Art Festival.

Déborah OFFENBURGER



## L'APP de Sand

Nous sommes heureux de vous annoncer nos manifestations pour 2017 : marche du premier mai et repas à l'étang, marché aux puces (date à confirmer), soirée harengs fin octobre. Nous ferons parvenir dans vos boîtes aux lettres les programmes et les inscriptions pour ces différentes manifestations.

Notre soirée harengs qui s'est déroulée en octobre dernier au cercle Saint Martin a été un succès. Le nombre de participants était d'environ 100 personnes et l'ambiance créée par notre orchestre local a contribué à cette superbe soirée. Les trois recettes de harengs et les assiettes de charcuterie ont été appréciées et nous enregistrons déjà des réservations pour octobre prochain. Venez nombreux.

Les activités de pêche à l'étang sont tributaires d'un nombre de participants minimum que nous n'avons pas pu obtenir jusqu'à présent. Nous vous proposerons dans le courant de l'année une journée pêche et nous espérons que vous serez nombreux à y participer.

Nous vous souhaitons à tous et à toutes une très bonne année 2017.

LES MEMBRES DE L'APP

## La chorale Sainte Cécile

La chorale Sainte Cécile vit au rythme des chants et de la musique sacrée, chaque choriste devant intégrer sa voix à celle de l'autre pour former un chœur homogène et harmonieux. Le chant occupe une place fondamentale au sein de l'Église et constitue un vecteur puissant d'unité, particulièrement important en ces temps perturbés.

### Les joies

Deux mariages et deux événements exceptionnels auxquels ont participé quelques choristes :

- le 20 juin, veillée chantante à l'occasion du Millénaire de la cathédrale Notre Dame de Strasbourg, qui a rassemblé 1 600 choristes alsaciens
- les 7 et 8 novembre, Congrès ANCOLI à Lourdes qui a drainé env. 6000 choristes venus des quatre coins de la France.

La fête de Sainte Cécile, où la chorale s'est retrouvée après la célébration, autour d'une bonne table.

### Les peines

Départ vers le Père de 14 personnes dont René GAESSLER, leur fidèle compagnon de route. Depuis tout jeune garçon, René a fait partie de la chorale Sainte Cécile, d'abord de Sand, ensuite de Matzenheim. Au pupitre des basses, il avait reçu en 2013 la plus haute distinction diocésaine pour son dévouement durant 70 ans au service de l'Église.



En dépit des répétitions assidues et d'un engagement constant d'un bout de l'année à l'autre, l'enthousiasme des choristes, organiste et chef de chœur n'est pas ébranlé.

Alice SIGWALT



# Un comité d'embellissement toujours actif

L'hiver est arrivé avec son magnifique manteau de givre et ses festivités de fin d'année. Pour marquer cette belle période et embellir notre village, le comité d'embellissement a ressorti sa panoplie de décorations hivernales et de Noël. Pour la mise en place, l'aide des ouvriers communaux a été précieuse. Les lumières et décorations des maisons de certains habitants ont ajouté une touche finale à l'ambiance magique de Noël.

Le majestueux sapin trônant devant la mairie a été offert, cette année,



par M<sup>me</sup> Andrée GOERUNG. Merci à elle pour son geste. Les membres du comité d'embellissement l'ont orné d'une belle parure en rouge et blanc. Le conseil municipal des enfants a pris plaisir à décorer les sapins devant les écoles avec de jolies petites créations.

Comme les années précédentes, pour la fête des aînés, le comité d'embellissement s'est occupé de la décoration de la salle Saint Martin. Pour laisser un bon souvenir de Noël aux convives, des cartes de vœux originales ont été confectionnées par les membres du Conseil Municipal des Enfants et ceux de l'atelier de bricolage du périscolaire animé par Linda HAXAIRE. Les bénévoles du comité d'embellissement y ont également participé.

Le comité d'embellissement est composé d'un petit noyau de volontaires qui ne demande qu'à s'agrandir. Il a besoin de l'aide de nouvelles personnes pour pouvoir continuer à innover et décorer notre charmant village. Il recherche également des volontaires pour la mise en place des décorations. Les ateliers de bricolage se déroulent dans une ambiance chaleureuse et ont lieu généralement le vendredi soir au CPI. Les personnes intéressées peuvent contacter M<sup>me</sup> Fabienne TUSSING au 06 19 32 45 11 ou s'adresser à la mairie au 03 88 74 41 62.

Les membres du comité d'embellissement 2016 : Agnès BERGE, Josette BRUGGER, Marine FUCHS, Linda HAXAIRE, Fernande NELL, Monique et Marcel PFLEGER, Fabienne TUSSING.

## Calendrier des manifestations 2017

### Janvier

- 7 Galette des rois (CPE)
- 12 Voeux du Maire
- 14 Crémation des sapins (FC Sand)

### Mars

- 3 Remise des prix des Maisons Fleuries (commune)
- 4 Carnaval (CPE)
- 5 Assemblée Générale (APP)

### Avril

- 2 Bourse aux jouets et puériculture (CPE)
- 8/9 Vieux papiers
- 22 Dîner dansant (FC Sand)
- 23 Premier tour des élections présidentielles
- 29 Pâques (CPE)
- Campagne kilomètres soleil (ACE)

### Mai

- 1 Marche printanière avec repas de midi (APP)
- 7 Deuxième tour des élections présidentielles
- 8 Journée des familles (FC Sand)

### Juin

- 4 Marché aux puces (FC Sand)
- 11 Premier tour des élections législatives
- 18 Deuxième tour des élections législatives
- 25 Fête de la musique et de la Saint Jean (FC Sand)

### Juillet

- 1 Kermesse des écoles (CPE)
- 8/9 Vieux papiers
- 21 Passage du jury des maisons fleuries
- Séjour d'été (ACE)

### Octobre

- 7 Vieux papiers
- 21 Soirée harengs (APP)
- 31 Soirée Halloween (CPE)
- Démarrage (ACE)

### Novembre

- 11 Commémoration Armistice (commune)

### Décembre

- 10 Fête des aînés (commune)
- 23/26 Vieux papiers



# État civil 2016

## Naissances

<b>Cally</b> fille de Grégory REPIS et de Julie LUTZ	19/12/2015
<b>Clément</b> fils de Christian SCHOULER et de Virginie BEHRA	22/12/2015
<b>Léo</b> fils de Anthony GOERGER et de Monia MEYER	03/01/2016
<b>Maxime</b> fils de Luc MULLER et de Hélène DURRINGER	09/01/2016
<b>Maxime</b> fils de Cyril SCHAPPACHER et Sabrina LEO	12/01/2016
<b>Camille</b> fille de Frédéric WENTZIGER et de Laetitia BOILEVIN	27/01/2016
<b>Louane</b> fille de Frédéric REMY et de Sophie REMETTER	20/04/2016
<b>Morgane</b> fille de Mathieu BOSANSKY et de Audrey EGRET	11/06/2016
<b>Tiziano</b> fils de Robert SALA et de Stéphanie BRUNSTEIN	16/06/2016
<b>Hugo</b> fils de Eric STECK et de Sandy SIQUOIR	20/06/2016
<b>Camille</b> fille de Sébastien VOGT et de Valérie GRADJAN	22/08/2016
<b>Aaron</b> fils de Jean-François REISS et de Jennifer MURATORE	08/10/2016
<b>Alicia</b> fille de Raphaël SCHAAF et de Claudine FORJONNEL	28/10/2016
<b>Agathe</b> fille de Bruno KIENNERT et de Sabine DALL'ASTA	27/11/2016
<b>Mélissandre</b> fille de Bruno KIENNERT et de Sabine DALL'ASTA	27/11/2016
<b>Maiwenn</b> fille de Jonathan ALLIAS et de Sarah WINTERSTEIN	11/12/2016

## Mariages

Sébastien WEBER et Christelle DIMESKI	14/05/2016
Alain BOCK et Isabelle RIEHL	21/05/2016
Guillaume STUCKRATH et Laure WERTH	11/06/2016
Michel DECOCK et Charlotte BIHL	27/08/2016
Romain GARDAIS et Laurence LUCAS	24/09/2016
Frédéric RICHALET et Corinne KOENIG	19/11/2016

## Décès

Marie, Thérèse GASTON née BRUN	29/04/2016
François ARBOGAST	17/05/2016
Georges WAGNER	25/06/2016
Liliane LAURENT née BREITEL	24/07/2016
Alice GERBER née GAESSLER	28/09/2016
Marie, Thérèse ANDRES née SCHNELL	18/11/2016
Marie, Thérèse GOERGER	22/11/2016

Les personnes fêtant leurs noces d'or ou de diamant au cours de l'année 2017 peuvent se faire connaître au secrétariat de la mairie.

## Mairie

Tél. : 03 88 74 41 62 - Fax : 03 88 74 28 72

E-mail : [mairie-sand@wanadoo.fr](mailto:mairie-sand@wanadoo.fr)

Lundi, mercredi, jeudi : de 8h à 12h - mardi : fermé

Vendredi : de 8h à 16h.

- Permanences des adjoints : mardi de 19h30 à 20h30
- Le maire reçoit sur rendez-vous.

COCOBEN	03 88 74 30 79
Relais Assistantes Maternelles	03 88 58 19 40
Périscolaire Matzenheim-Sand	03 88 58 49 64
Service Animation Jeunesse	03 88 74 20 87
A.G.F.	03 88 74 44 13

## Urgences

Sapeurs-pompiers	18
Gendarmerie 17 ou Samu	03 88 74 40 42
Centre anti-poisons	15
SOS mains	03 88 37 37 37
Hôpital de Benfeld	03 88 67 44 01
Hôpital de Sélestat	03 88 74 41 00
Hôpital civil de Strasbourg	03 88 57 55 55
Hôpital de Haute-pierre	03 88 11 67 08
Centre de traumatologie	03 88 12 80 00
• Ambulanciers	03 88 55 20 00
Jean-Luc Weibel - Benfeld	03 88 74 41 60
Mader - Kertzfeld	03 88 74 08 88
• Taxi	
Inter-Taxi (transport intercom. à la demande)	0 810 000 352
Taxi Thomas - Sand	06 74 35 46 90

## Cultes

Presbytère catholique de Benfeld	03 88 74 40 07
Presbytère protestant de Benfeld	03 88 74 43 32
Communauté israélite de Benfeld	03 88 74 42 03

## Écoles

École élémentaire	03 88 74 03 33
École maternelle	03 88 74 18 19
Collège Robert Schuman de Benfeld	03 88 74 41 46
Collège St-Joseph de Matzenheim	03 88 74 42 55

## Santé

• Médecins à Benfeld	
Dr N. Cartier - 6 rue du Relais Postal	03 88 74 41 77
Dr C. Gouhlen et N. Busch - 19 rue du Châtelet	03 88 74 51 00
Dr F. Hatsch - 1 rue du Château	03 88 74 37 80
Dr M. Huck - 3 rue Moyaux	03 88 74 72 78
Dr Jacques Kienzi - 18 rue du Petit Rempart	03 88 74 32 07
Dr Joëlle Kienzi - 18 rue du Petit Rempart	03 88 74 32 07
Dr L. Kistler - 6 rue du Relais Postal	03 88 74 41 77
Dr D. Messmer - 3 place Briand	03 88 74 46 46
Dr E. Schlund - 49 faubourg du Rhin	03 88 74 54 44
• Kinésithérapeute : Sophie Neeff (Sand)	03 88 58 74 78

## Services publics

• SMICTOM	03 88 92 27 19
• Sous-préfecture de Sélestat	03 88 58 83 58
• Trésorerie de Benfeld - 3 rue du Château	03 88 74 41 33
• Centre des impôts 2 rue de Savoie - Erstein	03 88 98 64 11
• Centre des impôts fonciers - Erstein	03 90 29 91 40
• Tribunal d'instance - Erstein	03 88 98 03 01
• Assedic : <a href="http://www.assedic.fr">www.assedic.fr</a>	39 49
• A.N.P.E. :	
Pl. du Marché aux Choux - 67600 Sélestat	03 88 58 86 70
Sécurité sociale (centre de prestations)	
Place Aristide Briand - Benfeld	
• ABRAPA - Sélestat	03 88 92 94 02
Permanence à la « Résidence pour personnes âgées »	
Les 2 <sup>e</sup> jeudis du mois de 9 h à 10 h (sauf juillet) à Benfeld	
• REAGIR - 1 place de l'Ancien Tribunal	
3, rue du Château	03 88 74 13 37
• Conciliateur : M. BILDSTEIN	
Prendre rendez-vous en mairie de Benfeld	03 88 74 42 17

### BULLETIN MUNICIPAL DE LA COMMUNE DE SAND | DÉCEMBRE 2016

Directeur de la publication : Denis SCHULTZ.

Comité de rédaction : Anny RIEGEL-SUR, Jean-Paul BRUGGER, Amandine FAUVET, Laurent REINHOLD, Luc SCHIMPF, Pierre SCHNEIDER, Fabienne TUSSING, Martine WALTER, Laetitia LLAMAS.

Conception - réalisation : FORMACOM (03 88 08 22 00) | Crédits photographiques : mairie, associations, écoles, Ébullition | Dépôt légal à parution I

# Une année avec le Conseil Municipal des Enfants

Tout au long de l'année, les jeunes membres du Conseil Municipal des Enfants (CME) se sont investis pour mener à bien diverses actions. Ils nous en parlent eux-mêmes.

## Février - mars

**Nathan :** « Après les élections, nous avons accueilli les nouveaux conseillers municipaux. »



**Avril - Gauthier :** « Le CME a participé à l'Oschterputz. »

**Avril - Lisa :** « Nous avons inauguré une place non-fumeur. »



**Mai - Cyrielle :** « Le CME a planté des fleurs pour embellir le village. »



**Juin - Jasmine :** « Nous avons appris les premiers gestes de secours avec M<sup>me</sup> Nathalie Guichard. »

## Octobre

**Romane :** « Nous avons visité l'atelier de jus de pommes à Rossfeld avec M. Léon Fund. »

**Gauthier :** « On a pu goûter le jus de pommes. »



## Novembre

**Clara :** « Nous avons confectionné des cartes de Noël pour les aînés. »



## Décembre

**Natan :** « Nous avons décoré les sapins de Noël. »

**Gauthier :** « Nous avons fêté la Saint-Nicolas avec un apéro. »

